



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
31 May 2019
Russian
Original: English

Сессия 2019 года

26 июля 2018 года — 24 июля 2019 года

Пункт 15 повестки дня

Региональное сотрудничество

**Региональное сотрудничество в экономической,
социальной и смежных областях**

Доклад Генерального секретаря

Добавление

**Вопросы, требующие решения Экономического и Социального
Совета или доведенные до его сведения: Экономическая
и социальная комиссия для Западной Азии и Экономическая
комиссия для Африки**

Резюме

В настоящем добавлении к докладу Генерального секретаря о региональном сотрудничестве в экономической, социальной и смежных областях содержится информация о резолюциях и решениях, принятых или одобренных Экономической и социальной комиссией для Западной Азии на ее тридцатой сессии, проходившей 25–28 июня 2018 года в Бейруте, и Экономической комиссией для Африки на ее пятьдесят второй сессии, проходившей 25 и 26 марта 2019 года в Марракеше, Марокко. С полными текстами этих резолюций и решений можно ознакомиться на сайте по адресу: www.regionalcommissions.org/our-work/regional-commissions-sessions-resolutions-and-decisions.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета	3
А. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	3
В. Экономическая комиссия для Африки	5
II. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета	7
А. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	7
В. Экономическая комиссия для Африки	10

I. Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета

A. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

1. На своей тридцатой сессии, проходившей 25–28 июня 2018 года в Бейруте, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии приняла резолюцию 332 (XXX), на основе которой Экономическому и Социальному Совету для принятия решения представляется следующий проект резолюции:

Проект резолюции Организация работы Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 332 (XXX) Экономической и социальной комиссии для Западной Азии от 28 июня 2018 года,

утверждает разделение Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития на два комитета: Комитет по финансированию развития в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии и Комитет по торговой политике в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, каждый из которых будет проводить двухгодичные сессии в соответствии с положениями резолюции 332 (XXX) Комиссии, содержащейся в приложении к настоящей резолюции.

Приложение

Резолюция 332 (XXX) Организация работы Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии,

ссылаясь на свои резолюции 313 (XXVII) от 10 мая 2012 года о периодичности проведения сессий Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах региона Экономической и социальной комиссии для Западной Азии и 214 (XIX) от 7 мая 1997 года об учреждении этого Комитета,

ссылаясь на Дохинскую декларацию об осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая была принята государствами-членами на двадцать девятой сессии Комиссии и в которой они просили уделять особое внимание финансированию развития и создать форум для обсуждения этого вопроса,

принимая во внимание рекомендации, сформулированные Техническим комитетом по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития на его двенадцатой и тринадцатой сессиях, относительно разделения этого Комитета на два комитета, каждый из которых будет проводить свои двухгодичные сессии,

сознавая важность расширения участия государств-членов в определении приоритетов, планировании и разработке программ Комиссии в области финансирования развития,

учитывая необходимость укрепления координации и взаимодополняемости между Комиссией и арабскими региональными организациями в их работе по финансированию политики в области развития в целях удовлетворения потребностей государств-членов и укрепления их потенциала в области финансирования национальных планов развития,

признавая важность роли Комиссии в решении вопросов торговой политики для оказания арабским государствам поддержки на пути к региональной интеграции и устойчивому развитию,

руководствуясь действиями, предпринимаемыми другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций для организации работы их вспомогательных органов в целях более эффективного реагирования на приоритеты своих государств-членов,

1. *утверждает* разделение Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития на два комитета: Комитет по финансированию развития в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии и Комитет по торговой политике в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, каждый из которых будет проводить свои двухгодичные сессии, без каких-либо дополнительных финансовых последствий;

2. *постановляет*, что Комитет по финансированию развития берет на себя следующие функции:

а) обсуждение приоритетов в рамках программы работы и среднесрочных планов действий Комиссии в области финансирования развития;

б) отслеживание прогресса в осуществлении политики в области финансирования развития в государствах-членах и вынесение соответствующих рекомендаций;

в) мониторинг событий, происходящих в рамках региональных и международных форумов, конференций и процессов и касающихся финансирования развития, и координацию региональных усилий по осуществлению соответствующих резолюций и рекомендаций, вытекающих из деятельности таких форумов и процессов;

г) поддержку сотрудничества между секретариатом Комиссии и специализированными советами министров Лиги арабских государств и организациями и союзами, созданными под ее эгидой, а также сотрудничества с другими специализированными региональными организациями в целях укрепления потенциала и согласования политики и стратегий, направленных на мобилизацию средств для финансирования развития; и поддержку усилий в области коммуникации, партнерских связей и согласования позиций на международной арене;

3. *постановляет также*, что Комитет по торговой политике берет на себя следующие функции:

а) обсуждение приоритетов в рамках программы работы и среднесрочных планов действий Комиссии в области торговой политики;

б) отслеживание прогресса в осуществлении торговой политики в государствах-членах и вынесение соответствующих рекомендаций;

с) мониторинг событий в рамках региональных и международных форумов, конференций и процессов, касающихся торговой политики, и координацию региональных усилий по осуществлению соответствующих резолюций и рекомендаций, вытекающих из деятельности таких форумов и процессов;

d) поддержку сотрудничества между секретариатом Комиссии и специализированными советами министров Лиги арабских государств и организациями и союзами, созданными под ее эгидой, а также сотрудничества с другими специализированными региональными организациями в целях укрепления потенциала и согласования политики и стратегий, направленных на разработку торговой политики; и поддержку усилий в области коммуникации, партнерских связей и согласования позиций на международной арене;

4. *просит* Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

В. Экономическая комиссия для Африки

2. На своей пятьдесят второй сессии, проходившей 25 и 26 марта 2019 года в Марракеше, Марокко, Экономическая комиссия для Африки приняла резолюцию 966 (LII), на основе которой Экономическому и Социальному Совету для принятия решения представляется следующий проект резолюции:

Проект резолюции Обзор межправительственной структуры Экономической комиссии для Африки во исполнение резолюций 943 (XLIX) и 957 (LI) Комиссии

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 966 (LII) Экономической комиссии для Африки от 26 марта 2019 года,

одобряет коррективы в межправительственной структуре Экономической комиссии для Африки, изложенные в резолюции 966 (LII), содержащейся в приложении к настоящей резолюции.

Приложение

Резолюция 966 (LII) Обзор межправительственной структуры Экономической комиссии для Африки во исполнение ее резолюций 943 (XLIX) и 957 (LI)

Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран — членов Экономической комиссии для Африки,

ссылаясь на свою резолюцию 908 (XLVI) от 26 марта 2013 года, в которой Комиссия поручила Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки привести программы и приоритеты Комиссии в соответствие с новой стратегической ориентацией в целях поддержки программы преобразований в области развития Африканского союза,

ссылаясь также на свою резолюцию 943 (XLIX) от 5 апреля 2016 года, в которой она просила Исполнительного секретаря Комиссии провести независимый, всеобъемлющий и тщательный обзор межправительственной структуры Комиссии, включая ее межправительственный комитет экспертов,

ссылаясь далее на свою резолюцию 957 (LI) от 15 мая 2018 года, в которой она постановила предоставить Комиссии дополнительное время для проведения дальнейшего обзора и анализа межправительственной структуры Комиссии и просила Исполнительного секретаря представить Конференции министров на ее следующей сессии доклад о структурной перестройке Конференции и вспомогательных органов Комиссии, в том числе ее межправительственных комитетов экспертов,

принимая к сведению резолюцию 72/279 Генеральной Ассамблеи от 31 мая 2018 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила роль и функции системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне, включая региональные экономические комиссии и региональные группы системы развития Организации Объединенных Наций, подчеркнула необходимость устранения пробелов и частичного дублирования на региональном уровне и поддержала поэтапный подход к перестройке системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне,

отмечая новую стратегическую концепцию Экономической комиссии для Африки, направленную на преобразование и расширение возможностей африканских стран, и структурную реформу секретариата Комиссии, которая проводится в целях выработки идей и принятия мер, направленных на обеспечение в Африке более широких прав и возможностей, всеобщего участия и преобразований в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и Повестки дня на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть», в рамках трех основных ее функций Комиссии, а именно экспертно-аналитической, организационной и оперативной²;

1. *принимает к сведению* обзор межправительственной структуры, его выводы и рекомендации;

2. *одобряет* внесение следующих корректив в межправительственную структуру Экономической комиссии для Африки:

a) создать следующие секторальные вспомогательные органы:

i) Комитет по экономическому управлению;

ii) Комитет по статистике и данным;

iii) Комитет по развитию частного сектора, региональной интеграции, торговле, инфраструктуре, промышленности и технологиям;

iv) Комитет по изменению климата, «голубой» экономике, сельскому хозяйству и управлению природными ресурсами;

v) Комитет по социальному развитию, борьбе с нищетой и гендерным вопросам;

b) изменить название «субрегиональные межправительственные комитеты экспертов» на «межправительственные комитеты старших должностных лиц и экспертов» в целях обеспечения эффективной реализации политики и более широкого участия старших должностных лиц правительств в работе этих комитетов.

¹ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

² См. резолюцию 2018/23, приложение.

II. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

A. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

3. На своей тридцатой сессии, состоявшейся 25–28 июня 2018 года в Бейруте, Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии приняла Бейрутский консенсус по технологиям в поддержку устойчивого развития в Арабском регионе и ряд резолюций о своей программе работы, краткое изложение которых приводится ниже для сведения Экономического и Социального Совета.

Резюме Бейрутского консенсуса по технологиям в целях устойчивого развития в Арабском регионе

4. Представители государств — членов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии подтвердили свое твердое намерение отвести технологиям и инновациям центральную роль в процессе инклюзивного и устойчивого развития в Арабском регионе и задействовать потенциал технологий и инноваций для построения более мирного, процветающего и справедливого будущего для всех в этом регионе.

5. Комиссия заявила о своей твердой убежденности в том, что технологии и инновации являются ключевыми факторами, способствующими осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и могут обеспечить творческие решения для достижения социально ориентированного, устойчивого и инклюзивного развития. Комиссию воодушевляет потенциал технологий и инноваций, содействующий устойчивому развитию в плане продвижения структурных преобразований в экономике арабских стран, повышения производительности и создания достойных рабочих мест в странах Арабского региона.

6. Комиссия будет стремиться разрабатывать национальную и региональную политику в поддержку развития технологических экосистем, адаптированных к социально-экономическим, экологическим и политическим условиям в арабских странах и способных привлекать инвестиции частного сектора и содействовать инновациям. Она будет подготавливать предложения по законодательной и бюджетно-финансовой политике в целях поощрения инвестиций в технологии и инновации и разрабатывать региональные стратегии, стимулирующие передачу технологий, а также будет использовать синергическое взаимодействие между промышленностью и научно-исследовательскими учреждениями для повышения в производительности и конкурентоспособности при одновременном сокращении зависимости в сфере технологий.

7. Комиссия будет содействовать интеграции выпускников учебных заведений в рынок труда путем адаптации результатов обучения к будущим потребностям этого рынка. Это также позволит максимально обеспечить наличие и физическую и ценовую доступность качественного естественно-научного, технического, инженерного и математического образования, а также будет способствовать развитию навыков работы с цифровыми технологиями.

8. Комиссия будет содействовать социальной интеграции с опорой на технологии, добиваясь при этом того, чтобы благами технологий и инноваций могли воспользоваться уязвимые группы населения, отдаленные общины и жители городов, разрушенных в результате конфликта.

9. Комиссия будет использовать технологии для повышения эффективности оказания государственных услуг, содействия экологической устойчивости, смягчения последствий конфликтов и уменьшения опасности бедствий.

10. Комиссия постановила мобилизовать и увеличить объемы национального и регионального финансирования и инвестирования в технологии и инновации, особенно в наименее развитых странах, в поддержку достижения целей в области устойчивого развития и использовать все финансовые средства, имеющиеся в распоряжении наименее развитых арабских стран. В этой связи Комиссия выразила признательность секретариату за его неустанные усилия по укреплению сотрудничества и региональной интеграции и просила его продолжать эту деятельность, уделяя особое внимание технологии и инновациям.

Резолюция 329 (XXX)

Создание Арабского центра по вопросам политики в связи с изменением климата в Арабском регионе

11. Комиссия приветствовала создание Арабского центра по вопросам политики, связанной с изменением климата в Арабском регионе.

12. Комиссия рекомендовала активизировать усилия по укреплению потенциала на различных технических уровнях путем проведения региональных и национальных рабочих совещаний по моделям, средствам и финансовым инструментам в поддержку переговоров по изменению климата, процессов оценки и обеспечения доступа к финансированию и передаче технологий, а также путем регулярного представления участникам переговоров и другим субъектам, занятым в сфере адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, обновленной информации об изменениях климата, и уделять при этом особое внимание принципу координации усилий по реализации этих задач с соответствующими организациями.

13. Комиссия просила секретариат, действуя в координации с Лигой арабских государств, принять необходимые меры для обеспечения эффективного осуществления мероприятий, касающихся второго этапа Региональной инициативы по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы и социально-экономическую ситуацию в регионе арабских государств, обеспечить учет многогранных аспектов изменения климата в работе по водным ресурсам, энергетике, продовольственной безопасности и устойчивому развитию, поддержать Арабский форум по климатической перспективе и укрепить партнерства с соответствующими организациями.

Резолюция 330 (XXX)

Поддержка палестинского народа

14. Комиссия заявила о единстве палестинского народа, где бы он ни находился, и о его общей участи в контексте израильских политики и практики, нацеленных на разрушение этого единства.

15. Комиссия самым решительным образом осудила продолжающиеся нарушения Израилем Устава Организации Объединенных Наций, международного гуманитарного права, международного права прав человека и резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в частности насильственные перемещения населения, незаконные решения об аннексии оккупированного Восточного Иерусалима, фактическую аннексию поселений на Западном берегу, продолжение незаконной и бесчеловечной блокады сектора Газа, чрезмерное применение силы против безоружных гражданских лиц, разрушение домов и объектов и продолжение произвольных арестов, строительства поселений и

конфискации земель, и вновь заявила о необходимости привлечь Израиль к ответственности за эти нарушения.

16. Комиссия осудила также признание правительством Соединенных Штатов Америки и другими государствами Иерусалима в качестве столицы Израйля и перемещение их посольств в этот город и подтвердила, что Иерусалим останется столицей Государства Палестина.

17. Комиссия предупредила о последствиях политизации гуманитарной помощи и помощи в целях развития, оказываемой палестинским учреждениям, и политизации финансовой поддержки, предоставляемой Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, что подрывает способность этих учреждений оказывать услуги палестинскому народу, в том числе беженцам.

18. Комиссия высоко оценила усилия секретариата по оказанию поддержки палестинскому народу и приветствовала создание палестинской группы в рамках Отдела новых и связанных с конфликтами вопросов секретариата.

19. Комиссия предложила государствам-членам активизировать контакты с генеральным секретариатом Лиги арабских государств, Комиссией и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся поддержки палестинского народа, оказать поддержку секретариату Комиссии в его усилиях по оценке совокупного, многоуровневого и долгосрочного воздействия израильской оккупации и практики на палестинский народ и расширить свою помощь Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

20. Комиссия просила секретариат продолжать оказывать поддержку палестинскому народу и его учреждениям, в частности путем оказания палестинским учреждениям необходимой нормативной и технической помощи в осуществлении Национальной стратегической повестки дня на 2017–2022 годы и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Резолюция 331 (XXX)

Всеобъемлющие подходы к техническому сотрудничеству в ответ на возникающие потребности государств-членов

21. Комиссия подтвердила свою осведомленность о проблемах, возникающих в Арабском регионе, в частности трудностях, связанных с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

22. Подчеркнув наличие возможностей для улучшения долгосрочного планирования мероприятий в области технического сотрудничества, Комиссия высоко оценила усилия секретариата по использованию его сравнительных преимуществ и увязке его работы в области технического сотрудничества с другими основными функциями по проведению исследований, анализа и формированию консенсуса в поддержку разработки политики и с удовлетворением отметила его дополнительные усилия по удовлетворению растущих потребностей государств-членов.

23. Комиссия выразила признательность за продолжающееся взаимодействие со страновыми группами Организации Объединенных Наций в развитии технического сотрудничества, осуществляемое секретариатом и государствами-членами в соответствии с их приоритетами, а также за усилия, прилагаемые секретариатом, в качестве идейного лидера, для оказания поддержки структурам

Организации Объединенных Наций по вопросам развития, действующим в Арабском регионе.

24. Кроме того, Комиссия просила секретариат использовать свою роль координатора среди региональных структур Организации Объединенных Наций по вопросам развития в деле создания механизмов для обеспечения руководства деятельностью в области технического сотрудничества с государствами-членами и повышения отдачи от такой деятельности.

Резолюция 333 (XXX)

Утверждение предлагаемых поправок к стратегическим рамкам и программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов

25. Комиссия приветствовала усилия секретариата по согласованию его деятельности с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом возникающих региональных потребностей и проблем и приняла предлагаемые поправки к стратегическим рамкам и программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов с учетом замечаний, высказанных государствами-членами.

Резолюция 334 (XXX)

Утверждение докладов вспомогательных органов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

26. Комиссия подтвердила важную роль своих вспомогательных органов в разработке, координации и осуществлении ее программы работы в их соответствующих сферах компетенции для обеспечения максимальной отдачи для государств-членов.

27. Комиссия предложила государствам-членам принять необходимые меры для обеспечения выполнения изложенных в этих докладах рекомендаций, которые были приняты ее государствами-членами.

В. Экономическая комиссия для Африки

28. На пятьдесят второй сессии Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран — членов Экономической комиссии для Африки, проводившейся 25 и 26 марта 2019 года в Марракеше, Марокко, Комиссия приняла заявление министров «Бюджетно-финансовая политика, торговля и частный сектор в цифровую эпоху: стратегия для Африки». Она также приняла ряд резолюций, касающихся ее программы работы, резюме которых приводятся ниже для сведения Экономического и Социального Совета.

Резюме заявления министров

29. Министры финансов, планирования, экономического развития и интеграции африканских стран обсудили тему «Бюджетно-финансовая политика, торговля и частный сектор в цифровую эпоху: стратегия для Африки» и приняли заявление министров, в котором они признали, что внедрение цифровых технологий может повысить эффективность бюджетно-финансовой политики и финансирования развития; призвали африканские страны усовершенствовать свою телекоммуникационную инфраструктуру путем удвоения к 2022 году масштабов широкополосной связи и ее распространения на отдаленные районы континента; признали, что, наряду с появлением многочисленных новых возможностей внедрение цифровых технологий также породило ряд новых угроз и вызовов, которые необходимо оценить на предмет принятия надлежащих мер по

исправлению положения; отметили, что правительствам необходимо разработать и усовершенствовать инновационные цифровые механизмы, облегчающие сбор доходов и повышающие эффективность налогового администрирования; и признали необходимость значительного расширения доступа к высококачественным и актуальным данным.

30. Министры отметили прогресс, достигнутый в области региональной интеграции, обязались принять меры по более широкому включению во внутреннее законодательство и осуществлению региональных интеграционных соглашений и договоров, включая Соглашение о создании Африканской континентальной зоны свободной торговли, и призвали государства-члены устранить препятствия на пути экономической интеграции, такие как ограничения на выдачу виз и видов на жительство.

31. Министры отметили, что в плане развития инфраструктуры Африка по-прежнему отстает от других регионов, и признали необходимость активизировать мобилизацию ресурсов в целях устранения недостатков в инфраструктуре. Они также напомнили об обязательствах, взятом на себя государствами-членами в соответствии с резолюцией 73/242 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года: провести пятую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам на как можно более высоком уровне.

32. Министры отметили поддержку, оказываемую системой Организации Объединенных Наций органам Африканского союза на региональном и субрегиональном уровнях в рамках Регионального координационного механизма для Африки, и просили Генеральную Ассамблею укрепить этот механизм и его секретариат путем предоставления надлежащих людских и финансовых ресурсов.

33. Кроме того, министры признали и высоко оценили полезные мероприятия по наращиванию потенциала, проводимые Африканским институтом экономического развития и планирования, подтвердили свою приверженность обеспечению устойчивой работы Института посредством выплаты ежегодных начисленных взносов и ликвидации непогашенной задолженности по взносам и призвали Организацию Объединенных Наций и, в частности, Комиссию и ее партнеров увеличить свою поддержку деятельности Института в интересах структурных преобразований в Африке.

34. Министры приняли к сведению программные приоритеты Комиссии на 2020 год, подтвердили свои обязательства по поддержке предлагаемого бюджета и призвали Организацию Объединенных Наций утвердить план и бюджет Комиссии на 2020 год. Они также приняли к сведению обзор межправительственной структуры Комиссии, его выводы и рекомендации и одобрили предлагаемые коррективы в межправительственной структуре, включая новые секторальные вспомогательные органы и изменение названия «субрегиональные межправительственные комитеты экспертов» на «межправительственные комитеты старших должностных лиц и экспертов».

Резолюция 962 (LII)

Данные и статистика

35. Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран приняла к сведению решение EX.CL/Dec.987 (XXXII) Исполнительного совета Африканского союза, в котором он просил государства — члены Африканского союза выделить 0,15 процента национальных бюджетов на поддержку подготовки, распространения и использования статистических данных для осуществления национальных планов развития, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на

период до 2063 года. Конференция министров настоятельно призвала партнеров по развитию укреплять потенциал национальных статистических систем, просила государства-члены повысить доступность имеющихся данных, касающихся показателей достижения целей в области устойчивого развития и комплексных региональных показателей, и просила Комиссию укреплять потенциал государств-членов для использования комплексного инструмента, разработанного Комиссией в целях мониторинга хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года.

Резолюция 963 (LII)

Среднесрочный обзор хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов

36. Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран рекомендовала африканским развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита активизировать свои усилия по осуществлению Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов.

37. Конференция министров призвала партнеров по развитию, частный сектор и другие заинтересованные стороны продолжать активизировать свои усилия по ускорению осуществления Венской программы действий. Конференция призвала также Комиссию продолжать оказывать техническую поддержку не имеющим выхода к морю развивающимся странам этого региона в таких охватываемых Программой действий областях, как инвестирование в инфраструктуру, развитие транспортной системы, наращивание производственного потенциала и изучение вопросов интеграции материально-технического обеспечения и соответствующих расходов.

38. Конференция министров просила Комиссию, Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, Африканский союз, Африканский банк развития и другие соответствующие региональные организации продолжать оказывать помощь не имеющим выхода к морю развивающимся странам Африки и развивающимся странам транзита в развитии инфраструктуры, разработке проектов, удовлетворяющих критериям банковского финансирования, развитию производственного потенциала, содействию торговле и структурным преобразованиям посредством, в частности, расширения инвестиционной и технической помощи, а также содействовать расширению сотрудничества между африканскими развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита и активизации региональной интеграции.

39. Конференция министров просила также Комиссию в сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя провести десятилетний региональный обзор хода осуществления Венской программы действий.

Резолюция 964 (LII)

План и бюджет по программам на 2020 год

40. Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, рассмотрев план и бюджет по программам на 2020 год³, призвала Комиссию разработать концептуальные рамки среднесрочного планирования программ, охватывающие от трех до пяти лет, в целях содействия

³ E/ECA/COE/38/12, приложение.

сотрудничеству государств-членов с Комиссией; годовые планы и бюджет будут составляться исходя из концептуальных рамок и результатов деятельности, определяемых на их основе. Конференция министров призвала также Комиссию придать своей программе работы более амбициозный характер.

41. С учетом вышеизложенных призывов Конференция министров приняла план и бюджет по программам Комиссии на 2020 год.

Резолюция 965 (LII)

Люксембургский протокол по железнодорожному подвижному составу к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования

42. Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, приняв во внимание, что Африканский континент по-прежнему испытывает нехватку инвестиций в транспортную инфраструктуру, и признав, что железные дороги являются эффективным и экологически устойчивым способом перемещения людей и товаров в пределах отдельных африканских государств и по всему континенту, призвала Комиссию при первой же возможности продолжить, в том числе через свои субрегиональные отделения, усилия по повышению осведомленности и заинтересованности государств Африканского континента в отношении Люксембургского протокола по железнодорожному подвижному составу к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования (Люксембургский железнодорожный протокол), с целью разъяснения его достоинств и потенциального вклада в финансирование подвижного состава в рамках железнодорожных проектов. Конференция министров призвала также Комиссию проинформировать заинтересованные стороны из государственного и частного секторов со всего континента и расширить их знания о том, каким образом частные кредиты и лизинг могут способствовать предоставлению финансовых ресурсов, необходимых для оживления и расширения африканской железнодорожной сети, и о преимуществах присоединения к Люксембургскому железнодорожному протоколу.

Резолюция 967 (LII)

Ход осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов и подготовка к пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

43. Принимая к сведению резолюцию [73/242](#) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года, в которой Ассамблея постановила созвать в 2021 году пятую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам на как можно более высоком уровне, включая глав государств и правительств, Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран призвала наименее развитые африканские страны продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов как на национальном, так и на международном уровнях и осуществлять Стамбульскую программу действий для ускорения экономического и социального развития.

44. Конференция министров призвала Комиссию и ее партнеров по развитию, включая страны Африки, не относящиеся к категории наименее развитых стран, продолжать оказывать поддержку осуществлению Стамбульской программы действий и предложила Комиссии, действуя в сотрудничестве с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, организовать в 2020 году — до пятой Конференции Организации

Объединенных Наций по наименее развитым странам — региональное совещание по обзору для Африки.

Резолюция 968 (LII)

Бюджетно-финансовая политика, торговля и частный сектор в цифровую эпоху: стратегия для Африки

45. Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран постановила максимально эффективно использовать цифровые технологии для повышения эффективности сбора поступлений и управления государственными финансами в Африке и пересмотреть существующие налоговые рамки с учетом потребностей цифровой экономики и с должным учетом меняющегося характера предпринимательской деятельности в результате внедрения цифровых технологий, с тем чтобы поддержать усилия, прилагаемые в контексте инициативы в области цифровой идентификации, цифровой торговли и цифровой экономики для Африки, призвала руководителей правительств, частный сектор и гражданское общество поощрять финансирование создания цифровой инфраструктуры и расставлять соответствующие приоритеты, осуществлять оцифровку платежей во всех секторах и устанавливать правила, гарантирующие, что цифровые финансовые услуги могут использоваться всеми и повсюду и что они должным образом защищены от киберпреступности.

46. Конференция министров настоятельно призвала Комиссию оказывать поддержку государствам-членам и Африканскому форуму по налогообложению в их усилиях по разработке рамок для использования внедряемых цифровых технологий в целях более эффективной мобилизации доходов и управления государственными финансами посредством автоматизации, цифровой идентификации и модернизации фискальных процессов, а также настоятельно призвала Комиссию оказывать поддержку государствам-членам в создании цифровой инфраструктуры, которая могла бы использоваться для борьбы с незаконными финансовыми потоками.

47. Кроме того, Конференция министров просила Экономическую комиссию для Африки, действуя в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза, Африканским банком развития, Всемирным банком, Организацией экономического сотрудничества и развития и другими соответствующими партнерами, разработать всеобъемлющую стратегию развития цифровой торговли и цифровой экономики в африканских странах, включая принципы надлежащей цифровой идентификации и согласованные стандарты, а также региональные нормативные рамки для цифровой финансовой деятельности и финансовых технологий.

Резолюция 969 (LII)

Инициатива по внедрению цифровых технологий и цифровой экономики

48. Конференция министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран высоко оценила инициативу Экономической комиссии для Африки по внедрению цифровых технологий в странах континента и просила Комиссию продолжать стратегические исследования и региональный диалог и наращивать потенциал в области внедрения цифровых технологий и цифровой экономики в государствах-членах в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами, государствами-членами, Африканским банком развития, Африканским форумом по налогообложению, Организацией экономического сотрудничества и развития, Всемирным банком и другими заинтересованными сторонами.

49. Конференция министров просила также Экономическую комиссию для Африки полностью ввести в действие центр передового опыта в области внедрения цифровых технологий и цифровой экономики для решения насущной проблемы нехватки потенциала в цифровом секторе государств-членов в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами, Африканским банком развития, Африканским форумом по налогообложению, Организацией экономического сотрудничества и развития, Всемирным банком, партнерами по развитию и африканскими высшими учебными заведениями. Конференция настоятельно призвала Экономическую комиссию для Африки добиваться того, чтобы деятельность центра передового опыта давала ощутимые, привязанные к конкретным срокам и практические результаты, которыми могли бы пользоваться государства-члены.

50. Кроме того, Конференция министров предложила государствам-членам рассмотреть вопрос о создании эффективных систем безопасности для борьбы с киберпреступностью и киберугрозами, связанными с цифровизацией их экономики.
